

----- Mensaje Original -----

<b>Asunto:</b>	Cuchillo Cura in danger
<b>Fecha:</b>	2023-01-02 19:39
<b>De:</b>	Carlos Benedetto <cbededetto4@gmail.com>
<b>Destinatario:</b>	zupan@zrc-sazu.si
<b>Cc:</b>	syzhangjin822@163.com, andy@andyeavis.com, arrigocigna@tiscali.it, dford@mcmaster.cis.mcmaster.ca, dford@mcmaster.ca, J.James@chem.usyd.edu.au, jjam5907@sydney.edu.au, jmj@chem.usyd.edu.au, weeks@kangwon.ac.kr, paolo.forti@unibo.it, b.w.vogel@gmx.de, bearchirol@orange.fr, mercado.efrain@gmail.com, fadi.nader@orange.fr, gveni@nckri.org, hegedusgyula@t-online.hu, mgarasic@grad.hr, z.motycka@mediform.cz, gotospeleo@gmail.com, tim@invertebratesolutions.com, arrobaespeleo@gmail.com, Tim.Francis@ipsos.com, institut@icek.cat, ja.labegalini2@gmail.com, azhalov@gmail.com, angel@fanj.cult.cu, angel_grana@yahoo.com, grana.angel@gmail.com, badrjg@alesliban.org, bonac@usf.edu, boris.watz@zg.t-com.hr, bulatrm@bk.ru, karmenka@glackma.org, daniela.pani@gmail.com, david.gillieson@unimelb.edu.au, e.haryono@geo.ugm.ac.id, LIPPS Enrique <enrique.lipps@gmail.com>, maya@fatimatecpool.info, GEA Gabriel Redonte <gredonte@gmail.com>, garyksoule@hotmail.com, gpon@juno.com, gponta@yahoo.com, espeleocol@gmail.com, jpvanderpas@kpnmail.nl, urban@iop.krakow.pl, webmaster@uis-speleo.org, jo.dewaele@unibo.it, joel.rodet@univ-rouen.fr, Luis Carabelli <cavernas_andinas@yahoo.com.ar>, J.Gunn.1@bham.ac.uk, jrh_alpine@yahoo.com.mx, jbaquero@gmail.com, jmmorenom@unal.edu.co, juancarlos.lopezcasas@gmail.com, espeleocol@yahoo.com, espeleo99@yahoo.com, cuevadelagua@dipgra.es, mapas@jeitagrotto.co, nivaldo@karinaetiquetas.com.br, patrick@ssslib.ch, ssslub@vtx.ch, p.williams@auckland.ac.nz, cardosopmb@gmail.com, matthews@melbpc.org.au, praezis@speleo.ch, cuevatur2014@ayto-aracena.es, rpagesr@citop.es, scherrer-rene@bluewin.ch, der-Hoehlenforscher@gmx.de, spe@spe.pt, trantv@gmail.com, zhaoyh@ioz.ac.cn, yyshopov@phys.uni-sofia.bg, yyshopov@yahoo.com, enlacepr@caribe.net, andrej.mihevc@gmail.com, Camille.Ek@ulg.ac.be, urbanifranco@yahoo.com, jp.bartholeyns@gmail.com, troglolaphysa@hotmail.com, pww@webroute-new.auckland.ac.nz, bosak@gli.cas.cz, beron@mail.bg, bfs@speleo-bg.com, r.hapka@bluewin.ch, roman.hapka@bluewin.ch, Stein.Lauritzen@uib.no, secraven@mweb.co.za, etrajano@usp.br

Dear President and colleagues,

I thank all those who privately or Facebook have sent me their condolences on the death of Marta Brojan, my wife, former treasurer and former president of the FAdE. I especially thank our friend Franco Urbani and the honorary members of the FAdE Mladen Garasic, Paolo Forti, Tim Francis, Juan Carlos López Casas, Montserrat Ubach, Eleonora Trajano, etc.

A week after what happened, the attach's note came into our hands, where it is proven that the "Cuchillo Curá project" is illegal. Marta was four times in those caves, once accompanying Dr. Eleonora Trajano (1991) and once accompanying Dr. Paolo Forti (1992) and fought to defend speleological biodiversity.

The Argentine Union of Speleology (UAE) is the author of this illegal project, which is supported by the FEALC, so I ratify that we do NOT recognize Mr. Lipps and Mr. Redonte as permanent delegates to the UIS since, in addition, they were not elected in a joint FAdE-UAE assembly and we consider that their actions are contrary to the Code of Ethics of the same UIS.

Nor do we recognize the current leadership of the FEALC, for the illegality of its acts since March 2009.

We are also concerned about the indifference of the Karst Protection Commission, and we desist from working with it. More information about this problem can be found in ARGENTINA SUBTERRANEA 52: <http://fade.smartnec.com/images/prod/Bj8z4zDtuHvtquA9o8PVEI2sa3aWbq.pdf>

By this same means I will inform the date and place of our next ordinary annual assembly where we will again elect delegates to the UIS (before next 30 April). Our assemblies have always been open and this one will be open again. It would be important for the UIS to send overseers and that they are not Latin American

I ask the UIS to repudiate this illegal project, communicating such repudiation to the Judicial Power of the province of Neuquén: [ufambientalesnqn@jusneuquen.gov.ar](mailto:ufambientalesnqn@jusneuquen.gov.ar) (Fiscal Unit of Environmental Crimes). I also request that you write to the Ministry of Environment of Neuquén ([mesaentradasambiente@neuquen.gov.ar](mailto:mesaentradasambiente@neuquen.gov.ar)) and the Directorate of Cultural Heritage ([patrimonioculturalprovincial@gmail.com](mailto:patrimonioculturalprovincial@gmail.com)), invoking, in all cases, the Expte. 2022-02154727-NEU-SADM#SAMB .... , with a copy to the same FAdE ([contacto@fade.org.ar](mailto:contacto@fade.org.ar)), in order to transfer it to our lawyers.

The attach documents were posted on the official website of the FAdE [www.fade.org.ar](http://fade.smartnec.com): <http://fade.smartnec.com>

[/images/prod/nXxv8ESCVQM1Frm9w68EDrQWyh4uVA.pdf](#) and <http://fade.smartnec.com/images/prod/gALYSHy6L8Z5NItl1MXgJhiNjuLnCY.pdf>

Yours sincerely

Carlos Benedetto  
President FAdE – [www.fade.org.ar](http://www.fade.org.ar)  
Former Secretary General FEALC 1988-1997, 2001-2009  
Former President FEALC 1997-2001  
Former Joint Secretary UIS 2005-2009

Queridos Presidenta y colegas:

Agradezco a todos los que por vía privada o Facebook me han hecho llegar sus condolencias por el fallecimiento de Marta Brojan, mi esposa, ex tesorera y ex presidente de la FAdE. En especial agradezco a nuestro amigo Franco Urbani y a los socios honorarios de la FAdE Mladen Garasic, Paolo Forti, Tim Francis, Juan Carlos López Casas, Montserrat Ubach, Eleonora Trajano, etc.

Una semana después de lo ocurrido llegó a nuestras manos la nota del attach, donde está demostrado que el "proyecto Cuchillo Curá" es ilegal. Marta estuvo cuatro veces en esas cuevas, una vez acompañando a la Dra. Eleonora Trajano (1991) y otra acompañando al Dr. Paolo Forti (1992) y luchó por defender la biodiversidad espeleológica.

La Unión Argentina de Espeleología (UAE) es la autora de ese proyecto ilegal, el cual está apoyado por la FEALC, por lo que ratifico que NO reconocemos a los Sres. Lipps y Redonte como delegados permanentes ante la UIS ya que, además, no fueron elegidos en asamblea conjunta FAdE-UAE y consideramos que su accionar es contrario al Código Ético de la misma UIS.

Tampoco reconocemos a la actual conducción de la FEALC, por la ilegalidad e ilegitimidad de sus actos desde marzo de 2009.

Asimismo, nos preocupa la indiferencia de la Comisión de Protección de Karst, por lo que desistimos de colaborar con la misma. Más información sobre este problema puede verse en ARGENTINA SUBTERRANEA 52:

<http://fade.smartnec.com/images/prod/Bj8z4zDtuHvtquA9o8PVEI2sa3aWbq.pdf>

Por este mismo medio informaré la fecha y el lugar de nuestra próxima asamblea anual ordinaria donde volveremos a elegir delegados ante la UIS (antes del próximo 30 de abril). Nuestras asambleas siempre han sido abiertas y ésta volverá a serlo. Sería importante que la UIS envíe veedores y que los mismos no sean latinoamericanos

Pido a la UIS que repudie este proyecto ilegal, comunicándole tal repudio al Poder Judicial de la provincia del Neuquén: [ufambientalesnqn@jusneuquen.gov.ar](mailto:ufambientalesnqn@jusneuquen.gov.ar) (Unidad Fiscal de Delitos Ambientales). También solicito que escriban a la Secretaría de Ambiente de Neuquén ([mesaentradasambiente@neuquen.gov.ar](mailto:mesaentradasambiente@neuquen.gov.ar)) y a la Dirección de Patrimonio Cultural ([patrimonioculturalprovincial@gmail.com](mailto:patrimonioculturalprovincial@gmail.com)), invocando, en todos los casos, el Expte.

2022-02154727-NEU-SADM#SAMB .... , con copia a la misma FAdE ([contacto@fade.org.ar](mailto:contacto@fade.org.ar)), a fin de darle traslado a nuestros abogados.

Los documentos del attach fueron posteados en la web oficial de la FAdE [www.fade.org.ar](http://www.fade.org.ar):

<http://fade.smartnec.com/images/prod/nXxv8ESCVQM1Frm9w68EDrQWyh4uVA.pdf> y <http://fade.smartnec.com/images/prod/gALYSHy6L8Z5NItl1MXgJhiNjuLnCY.pdf>

Un abrazo

Carlos Benedetto  
Presidente FAdE – [www.fade.org.ar](http://www.fade.org.ar)  
Ex Secretario General FEALC 1988-1997, 2001-2009  
Ex Presidente FEALC 1997-2001  
Ex Secretario Adjunto UIS 2005-2009